

ACQUISIZIONI IN ECONOMIA AI SENSI DELL'ARTICOLO 10 DEL
REGOLAMENTO APPROVATO CON PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE
GENERALE N. 129 DEL 29 NOVEMBRE 2011

ATTO DI SPESA DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

N. 30 DEL 18 SET. 2014

Oggetto: affidamento alla ditta G. Lufft GmbH, con sede in Fellbach (Germania) della fornitura di strumentazione tecnica a servizio della Sezione Agenti Fisici – Area Operativa Monitoraggio Solare e atmosferico. Impegno di spesa.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

visto il regolamento recante la nuova disciplina delle procedure di acquisizione in economia di beni e servizi dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA), approvato con provvedimento del Direttore generale n. 129 del 29 novembre 2011, con particolare riguardo all'articolo 10 (Ordinativi di spesa);

vista la nota in data 21 maggio 2014, con cui il dott. Henry Diémoz della Sezione Agenti Fisici – Area Operativa Monitoraggio Solare e atmosferico, ha chiesto l'acquisizione della seguente strumentazione tecnica:

- Laserceilometer CHM 15k Nimbus;
- CHM-Viewer - Software;
- Training and installation,

con contestuale individuazione dell'operatore economico G. Lufft GmbH, con sede in Fellbach (Germania), in quanto unica ditta in grado di offrire strumentazione ai livelli richiesti e più precisamente:

- fornitura delle overlap correction capaci di funzionare fino a quota di 500 m, con conseguente maggiore possibilità di calibrazione del segnale da parte dell'operatore e maggiore quantificazione della misura;
- possibilità di collaborazioni e supporto tecnico da parte di altri enti in possesso dello stesso strumento (a titolo di esempio: ISAC/CNR con sede in Roma);

preso atto della nota interna in data 4 agosto 2014 con cui il Direttore tecnico di ARPA, ing. Marco Cappio Borlino, ha autorizzato l'attivazione della procedura di acquisizione in oggetto;

ritenuto di non ricorrere alle convenzioni CONSIP previste dall'articolo 26 della legge 488/1999, né di potersi avvalere del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA), realizzato dal Ministero dell'economia e delle finanze in quanto la fornitura necessitata non è contemplata dalle piattaforme telematiche in parola;

richiamata la propria nota in data 7 agosto 2014 (prot. ARPA n. 7358), con cui è stata inoltrata richiesta di offerta alla ditta individuata per la fornitura sopra descritta;

visto il preventivo della ditta G. Lufft GmbH del 8 agosto 2014 (prot. ARPA n. 7382 in pari data), per una spesa di euro 35.308,00 (trentacinquemilatrecentootto/00), IVA ed oneri fiscali esclusi con spese di gestione pratica comprese;

viste le note interne in data 8 agosto 2014 con cui, rispettivamente, il dott. Henri Diémoz ha dato atto che la medesima vale attestazione della corrispondenza delle condizioni proposte alle esigenze dell'ente, nonché dell'equità e congruità dei prezzi offerti ed il Direttore tecnico ha autorizzato la formalizzazione della fornitura all'operatore economico contattato;

visto il bilancio di previsione relativo all'esercizio finanziario 2014 e triennale 2014/2016, approvato con provvedimento del Direttore generale n. 107 in data 31 dicembre 2013, approvato, in sede di controllo ed in via condizionata, con deliberazione della Giunta regionale n. 97 in data 31 gennaio 2014;

visto il provvedimento del Direttore generale n. 96 del 1° giugno 2009, con il quale è delegata al sottoscritto la contrattazione per l'acquisizione di beni e servizi di valore inferiore alla soglia comunitaria;

vista la legge regionale 24 novembre 1997, n. 37 concernente la disciplina della vigilanza e del controllo sugli atti dell'ARPA ed accertato che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale;

ritenuto altresì di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile trattandosi di acquisizione in economia, forma contrattuale caratterizzata da rapida esecuzione e semplificazione procedurale;

DISPONE

1. di affidare alla ditta G. Lufft GmbH, con sede in Gutenbergstr. 20, Fellbach (Germania) la fornitura della strumentazione descritta in premessa a servizio della Sezione Agenti Fisici – Area Operativa Monitoraggio Solare e atmosferico, in accoglimento dell'allegata offerta in copia del 8 agosto 2014 (prot. ARPA n. 7382 in pari data), per una spesa di euro 35.308,00 (trentacinquemilatrecentootto/00), IVA ed oneri fiscali esclusi con spese di gestione pratica comprese;
2. di impegnare in favore della ditta G. Lufft GmbH, la spesa di euro 35.308,00 (trentacinquemilatrecentootto/00), IVA ed oneri fiscali esclusi che verranno versati in sede di liquidazione mensile dell'imposta, trattandosi di acquisto intracomunitario, con imputazione al capitolo 200 "Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni e servizi" - sub stanziamento 6 Sezione Agenti Fisici – del Titolo II del bilancio di questo ente per il triennio 2014/2016, gestione residui (contabilità analitica; cdc 8, fp 26, codici investimento: AGF_011 per l'anno 2013)
3. di liquidare la somma di euro 706,16 (settecentosei/16), corrispondenti al 2% dell'importo totale, a titolo di caparra da versare in via anticipata, in accoglimento delle condizioni contrattuali proposte;

4. di stabilire che il relativo contratto verrà stipulato a mezzo scambio di corrispondenza nelle forme del commercio;
5. il presente atto immediatamente eseguibile per i motivi esposti in premessa;
6. di dare atto che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale ai sensi della legge regionale 37/1997.



il Direttore amministrativo
Corrado Cantele

A handwritten signature in black ink, appearing to read "C. Cantele".

@@+FAX:

@@

ZERTIFIZIERT
DIN EN
ISO 9001
CERTIFIED

G. Luft Mess- und
Regeltechnik GmbH
Gutenbergstr. 20
70736 Fellbach
Postfach 4292
70719 Fellbach
Tel.: +49 711 51822 0
Fax: +49 711 51822 49
www.lufft.com | info@lufft.de

Lufft

G. Luft GmbH, Gutenbergstr. 20, 70736 Fellbach

www.lufft.com

Région Autonome Vallée d'Aoste
Agence Régionale pour la Protection
de l'Environnement

OFFER

Customer : 63004
offer : 51611 from 08/08/14
Your VAT ID no. : IT00634260079
your inquiry : Email
value : EUR 35.308.00
referee : Jessika Schugardt

from : 08/08/14
page : 1
our reference :
Our VAT ID no. : DE250580689
Offer valid until : 31/10/2014
Phon: +49 711 518 22 831

jessika.schugardt@lufft.de

Your contact person: Dr. Henri Diémoz, Email: h.diemoz@arpa.vda.it

Dear Dr. Diémoz,

thank you very much for your enquiry and your interest in our products. We would like to submit to you the following offer.

pos.	item	due date	amount	UM	price	value
10	Ceillometer CHM 15k Nimbus 8350.00		1.000	St	29,900.00	29,900.00
20	CHM-Viewer Software f. CHM 15k 8350.SW It is a "viewer" software working on Linux & Windows operating systems (everywhere the Qt - library packages can be installed)		1.000	St	1,600.00	1,600.00
30	Training & Installation L1004.TI Duration of Training / Installation: Place of Training / Installation: Date of Training / Installation: For:		1.000	pc.	3,675.00	3,675.00
						2 days Saint-Christophe (11020), Italy according to prior agreement max. 2 staff members of ARPA VALLE D'AOSTA
	product value				EUR	35.175.00
	Freight charges					133.00

ZERTIFIZIERT
DIN EN
ISO 9001
CERTIFIED

G. Lufft Mess- und
Regeltechnik GmbH
Cottbusstraße 20
70739 Fellbach
Postfach 4252
70719 Fellbach
Tel.: +49 714 51222 0
Fax: +49 714 51222 41
www.lufft.com | info@lufft.de

from : 08/08/14
Lufft

OFFER

page : 2

offer : 51611 from 08/08/14
Customer : 63004 Région Autonome Vallée d'Aoste

Net value			EUR	35.308.00
	0.00 % VAT	on	35,308.00	0.00
total value			EUR	<u>35,308.00</u>

Terms of payment : 10 days 2.00 %, 30 days net

Term of delivery: CIP Saint-Christophe, ITALY (according to Incoterms 2010)

Date of delivery: 8 - 12 weeks after receiving the order

Our price quotes do not include any rates for taking back and disposal of old products. On special request or by special agreement, we can arrange for the reshipment and recycling or disposal of products or modules sold by our company against costs as actually accrued.

For technical requests I ask you to contact Mr. Holger Wille, holger.wille@lufft.de, for questions regarding the offer do not hesitate to contact me.

Yours sincerely,

G. Lufft Mess- und Regeltechnik GmbH

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, abrufbar im Internet unter http://www.lufft.de/download/LA/AGB_D.pdf. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese kostenfrei zu.
Sales and delivery are carried out according to our general conditions: Download from the Internet on http://www.lufft.de/download/LA/AGB_E.pdf.
A printed version will be delivered for free upon request.

Registriergericht Stuttgart HRB 721373 Geschäftsführer: Dipl.-Wirtsch.-Ing. Klaus Hirzel, Dipl.-Ing. Axel Schmitz-Hübsch
Ust.ID: DE250580689 Postbank Stuttgart IBAN DE 60 6001 0070 0000 8577 02 BIC/SWIFT PBNK DE FF
Steuernr. 90490/28336 Kreissparkasse Walblingen IBAN DE 25 6025 0010 0015 0107 48 BIC/SWIFT SOLA DE S1 WBN
WEEE-Reg-Nr. DE98036552 Commerzbank AG Schwäbisch-Gmünd IBAN DE 16 6134 0079 0434 0790 00 BIC/SWIFT COBA DE FF XXX